多言語情報コーナー

(令和5年12月号)

1. How to Dispose of Household Garbage

Tochigi City collects household garbage and other items separately. Please separate garbage properly and dispose of it at the designated garbage station by 8:30 a.m. on the designated day, in the designated manner.

Each household may dispose of up to three 45-liter bags of trash at a time. Please write your name and the name of your town on the bag.

There are three types of designated garbage bags: burnable trash bags, empty can and glass bottle bags, and plastic bottle and food tray bags. Please purchase them at supermarkets and drugstores in the city.

The designated days are listed on the garbage calendar.

To separate your garbage, see the notice for "How to Separate and Dispose of Garbage" which has been translated into English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, and Nepalese, and can be found on the Tochigi City website.

If you do not know how to dispose of your garbage, please contact the Clean Promotion Division at 0282-31-2447.

Please separate your garbage properly so that we can keep the garbage stations clean and organized.

多言語情報コーナー

(令和5年12月号)

2. Year-End Traffic Safety Campaign for All Prefectural Citizens

"Let's improve Tochigi's traffic manners! You Are in the Leading Role" is the slogan for the year-end Traffic Safety Movement for Tochigi prefecture. It is being conducted to promote traffic safety awareness among residents and to prevent traffic accidents.

The number of traffic accidents tends to increase at the end of the year due to increased traffic.

We ask for your cooperation in obeying traffic rules and practicing good traffic manners.

多言語情報コーナー

(令和5年12月号)

3. About the Pageant of Light and Sound 2023

The "Pageant of Light and Sound" is held from the east exit of Tobu Shin-Ohirashita Station to Platz Ohira. The night sky will be decorated with beautiful illuminations, which is a winter tradition in Ohira.

This year, for the first time in four years, a lighting ceremony will be held with a performance by the Ohira Minami Junior High School Wind Band. The lighting ceremony will be held on November 28 at 5:40 pm, and the lights will be turned on at 6:00 pm.

The event will run from November 28 to January 8, 2024. Lighting hours are from 5:00 p.m. to 9:00 p.m.

The location is at the east exit of Tobu Shin-Ohirashita Station and around Platz Ohira.

Please come enjoy the heartwarming illumination of light and sound.